

Porównanie tłumaczeń Dzieje 25:12

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Wtedy Festus wspólnie omówiwszy z radą odpowiedział Cezara przywołałeś do Cezara pójdziesz
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wtedy Festus porozumiał się z radą i odpowiedział: Odwołałeś się do cesarza, do cesarza pójdziesz.
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Wtedy Festus wspólnie omówiwszy z radą, odpowiedział: "Cezara* przywołałeś sobie, do Cezara* pójdziesz". ¹⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Wtedy Festus wspólnie omówiwszy z radą odpowiedział Cezara przywołałeś do Cezara pójdziesz

¹⁾ Tu już nie jako imię własne, lecz jako tytuł cesarza rzymskiego.